



PIERWSZA i DRUGA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU / FIRST & SECOND SUNDAY OF LENT

Po głośnych i wesołych dniach karnawału, od środy popielcowej Kościół rozpoczął czas Wielkiego Postu. W tym czasie łaski chrześcijanin musi rozpocząć to co najważniejsze. Chodzi o zrobienie porządku w naszych sercach, aby poprzez pokutę i nawrócenie dojść do prawdziwej radości. Chrystus w tym świętym czasie przebaczenia i łaski pokazuje nam swój krzyż, który dla wielu ludzi stał się znakiem pogardy i pośmiewiska, a dla nas chrześcijan jest znakiem miłości Bożej wobec nas - grzeszników. Tylko ten krzyż nasz smutek przemienia w radość, w radość której już nikt nam odebrać nie zdoła – jest nią życie wieczne w królestwie niebieskim.

On Ash Wednesday we began Lent - a season for repentance. Our relationship with God offers us a refuge from the temptations of sin and a gateway to salvation. Through deeds and prayers we glorify God, whose mercy is never ending. The first Sunday of Lent calls us to enter the desert with Jesus. The sacrifices we make can free us to come closer to Jesus and become better witnesses of the Good News. They can also help purify our hearts that we might be found worthy one day to enter into eternal life.

WIELKI POST

Środą Popielcową, 14 lutego, rozpoczęliśmy 40-dniowy okres Wielkiego Postu, który dla katolików jest czasem przemiany i nawrócenia. Jest to czas modlitwy, pokuty i jałmużny. W czasie Postu podejmujemy duchową pracę nad sobą, szukamy sposobności do intensywniejszej modlitwy i pełnienia uczynków miłosierdzia. W tym czasie staramy się uczestniczyć w tradycyjnych nabożeństwach wielkopostnych.

NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

W piątki zapraszamy na **Drogę Krzyżową** na godz. 18:30, a w niedzielę na **Gorzkie Żale** na godz. 8:00.

REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE

Rekolekcje Wielkopostne wygłosi dla nas O. Krzysztof Borodziej, OMI. Rekolekcje będą trwały **od soboty 24 lutego do środy 28 lutego.** Msze św. w tygodniu o godz. 11:00 i 19:00. Możliwość skorzystania z sakramentu pojednania godzinę przed Mszą św.

PIERWSZY CZWARTEK, PIĄTEK I SOBOTA

W dniu 1-go marca przypada pierwszy czwartek miesiąca, Adoracja Pana Jezusa do godz. 20:15. W pierwszy piątek spowiedź św. od godz. 18-tej, a Adoracja Pana Jezusa do godz. 20:30. W sobotę, 3-go marca o godz. 8:00 rano odprawiona zostanie Msza św. w intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi.

MSZA ŚWIĘTA Z UDZIAŁEM DZIECI

Msza św. z udziałem dzieci będzie odprawiona w niedzielę **4 marca o godz. 12:30.**

NABOŻEŃSTWO KU CZCI ŚW. JANA PAWŁA II

Nabożeństwo ku czci św. Jana Pawła II-go w marcu zostanie odprawione w **piątek, 16 marca po Mszy św. o godz. 19:00.**

FILM

Serdecznie zapraszamy wszystkich parafian na pokaz filmu. W dwie kolejne soboty: **3 marca i 10 marca, po Mszach świętych o godz. 17:00** wyświetlimy dwuczęściowy film o życiu, nauczaniu, męce i zmartwychwstaniu Jezusa zrealizowany przez Franco Zeffirello pt. **“Jezus z Nazaretu”.** Film ten jest bardzo ceniony za wierność Ewangelii i wymiar artystyczny.

KAWIARENKA PARAFIALNA

Serdecznie zapraszamy na Kawiarenkę Parafialną w sobotę, **24 lutego** po Mszy św. o godz. 17:00. Marcowa Kawiarenka odbędzie się w sobotę, **17 marca.**

PRZERWA W SPRZEDAŻY PIECZYWA I CIASTA

Z powodu zamknięcia piekarni w niedzielę, 4 marca nie będzie tego dnia sprzedaży pieczywa i ciasta w sali parafialnej.

PODZIĘKOWANIE

Abp. Terence Prendergast wraz z ontaryjskimi biskupami dziękuje wszystkim, którzy odpowiedzieli na apel i udostępnili adresy poczty emailowej.

JUBILEUSZOWY ALBUM PARAFIALNY

Album parafialny wydany z okazji Jubileuszu 60-lecia Parafii św. Jacka w cenie \$10 jest dostępny w kiosku w sali parafialnej.

WIOSENNY BAL PARAFIALNY

Serdecznie zapraszamy na Wiosenny Bal Parafialny w **sobotę, 28 kwietnia na godz. 18:30 do Domu Polskiego SPK.** W programie: gorąca kolacja, tańce i loteria fantowa. Bilety w cenie \$70 z odpisem podatkowym na \$40 będą do nabycia w sali parafialnej w niedzielę po Mszach św. począwszy od niedzieli 25 lutego.

GRUPA MŁODZIEŻOWA

Spotkania dla młodzieży szkół średnich: w soboty o godz. 18:00, dla studentów: o godz. 20:00. Kontakt: Piotr Mietus, tel. 647-966-0631; peter.mietus@gmail.com.

RÓŻANIEC

Różaniec w środy o godz. 18:25 oraz w niedziele w Wielkim Poście o godz. 7:25 prowadzą następujące Róże: 18 lutego - św. Tereski; 21 i 25 lutego - św. Jacka; 28 lutego i 4 marca - św. Franciszka; 7 i 11 marca - św. Jana Pawła II-go; 14 i 18 marca - św. Dominika.

CHRZTY

Przez sakrament chrztu św. do grona dzieci Bożych dołączy 25 lutego **Adrianna Adela Charbonneau.** Rodzicom i chrzestnym życzymy wiele radości i błogosławieństwa Bożego w wychowywaniu.



Z ŻAŁEM ZAWIADAMIAMY

W dniu 5 lutego odszedł do Pana w wieku 66 lat Tadeusz Kwaśniewski. *Wieczne odpoczywanie racz mu dać Panie...*

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

I NIEDZ. WIELKIEGO POSTU / I SUNDAY IN LENT

Sobota / Saturday - luty - 17 - February, 2018

17:00 Za + Romana Armatę - Halina Hardy

Niedziela / Sunday - luty - 18 - February, 2018

8:30 Za + Wiktora i Ludwikę Gawin i ++ z rodziny Kaczmarzyków i Gawin

9:45 Za + Leo, Lidia and Greg Zoryk - Zoryk family

11:00 Za + Eryka Parsenm Wandę Zofię Różańską i Bogdana Filipowicza - Irena

12:30 Za Parafian

Wtorek / Tuesday - luty - 20 - February, 2018

19:00 O bł. Boże i potrzebne łaski dla Janiny z okazji urodzin - TT

Środa / Wednesday - luty - 21 - February, 2018

19:00 1) Za + Tadeusza Szymczyk - rodzina Szymczyk

2) Za + Zbigniewa Kielbowicza w rocz. śmierci oraz za + Stanisława Kielbowicza - rodzina

3) Za + Mariana Kułaka w 2-gą rocz. śmierci - siostra z rodziną

4) Za + Aleksandrę i Władysława Morawskich - rodzina

Czwartek / Thursday - luty - 22 - February, 2018

19:00 Dziękcz. za dar obrazu Miłosierdzia Bożego w rocz. objawienia z prośbą o łaskę dziecięcej ufności dla członków Apostolatu Bożego Miłosierdzia

Piątek / Friday - luty - 23 - February, 2018

18:30 Droga Krzyżowa - *Totus Tuus*

19:00 Za + Waldemara Dmochowskiego oraz + Krystynę Drewnowską

II NIEDZ. WIELKIEGO POSTU / II SUNDAY IN LENT

Sobota / Saturday - luty - 24 - February, 2018

17:00 O bł. Boże i potrzebne łaski dla Spencera i Calvina - babcia

Niedziela / Sunday - luty - 25 - February, 2018

8:30 Za + Annę Gażel - córka z rodziną

9:45 Dziękcz. za 50 lat Sakram. Małżeństwa Mary i Ivan Trstenjak *Chrzest / Baptism of Adrianna Adela Charboneau*

11:00 Za Parafian

12:30 Za + Tadeusza Saladrę - rodzina Szymczyk

Poniedziałek / Monday - luty - 26 - February, 2018

11:00 O zdrowie i potrzebne łaski dla Jerzego

19:00 Za + Irenę i Kazimierza Pasturczak - córka

Wtorek / Tuesday - luty - 27 - February, 2018

11:00 Za + Józefa Zielińskiego i ++ z rodziny Zielińskich

19:00 O bł. Boże dla Zdzisławy Sochy z okazji 80-tych urodzin - córka

Środa / Wednesday - luty - 28 - February, 2018

11:00 O bł. Boże i potrzebne łaski dla syna - rodzice

19:00 1) Za + Helene Spath - KŻR

Czwartek / Thursday - marzec - 1 - March, Pierwszy czwartek miesiąca

19:00 Za + Zofię Kaczmarczyk w 2-gą rocz. śmierci - córka z rodziną

Piątek / Friday - marzec - 2 - March, Pierwszy piątek miesiąca

18:30 Droga Krzyżowa - *Krucjata i Ministranci*

19:00 Za + Joannę Waszut - rodzina

Sobota / Saturday - marzec - 3 - March, Pierwsza sobota miesiąca

8:00 W intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi

III NIEDZ. WIELKIEGO POSTU / III SUNDAY IN LENT

Sobota / Saturday - marzec - 3 - March, 2018

17:00 Za + Kazimierza Tomaszewskiego - rodzina

Niedziela / Sunday - marzec - 4 - March, 2018

8:30 Za Parafian

9:45 Za + Kazimierę Romanyk - córka

11:00 Za Ojczyznę z okazji Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych

12:30 Za + Kazimierę i Kazimierza Pakulskich - rodzina

THE PENITENTIAL SEASON OF LENT

On Ash Wednesday, February 14 the Church started a penitential season of Lent. It is a time for **prayer, penance and almsgiving.** During Lent religious practice such as daily Mass, reception of the Sacrament of Penance, the devotion of the Stations of the Cross, works of charity and acts of self-denial are highly encouraged. This journey is marked by prayer and sharing, silence and fasting, in anticipation of the joy of Easter. **Stations of the Cross** will be prayed on **Fridays at 6:30 pm. Lamentations** will be sung on **Sundays at 8:00 am.**

LENTEN RETREAT

Lenten Retreat will be preached in Polish from **Saturday, February 24 to Wednesday, February 28.** During week there will be **Masses at 11:00 am and 7:00 pm. Confessions** will be heard an hour before each week Mass.

PARISH CAFE

We invite our parishioners to our monthly Cafe on Saturday, February 24 after 5:00 pm mass and in March on Saturday, March 17.

“JESUS OF NAZARETH” MOVIE

On Saturdays, March 3 and 10 we will show a movie “Jesus of Nazareth” in 2 parts in the parish hall after 5:00 pm Mass.

NO PASTRY SALE ON MARCH 4

Due to the bakery holiday, there will no bread nor pastry sale on Sunday, March 4.

MONTHLY CHILDREN MASS

The mass will be celebrated on Sunday, **March 4 at 12:30 pm.**

DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II

In March the devotion to St. John Paul II will take place on **Friday, March 16** after 7:00 p.m. Mass.

DINNER & DANCE GALA

St. Hyacinth Parish invites all parishioners to participate in the Spring Dinner and Dance Gala. It will take place on **Saturday, April 28 at Dom Polski SPK at 6:30 pm.** Cost is \$70 with \$40 tax receipt. Tickets will be sold in the parish hall after each Sunday Mass starting February 25.

CALL FOR CONSCIENCE CAMPAIGN

Thank you to all our parishioners who shared their email addresses with our diocese in order to communicate with the Catholic community.

YOUTH GROUP MEETINGS

Info: Peter Mietus: 1-647-966-0631; peter.mietus@gmail.com.

KOLEKTA

Składka 4 luty / February 4 Collection - \$2,335

Składka 11 luty / February 11 Collection - \$2,760

Składka na Misje Oblackie / Oblate Mission Collection - \$1,152

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY!

PROJEKT 2010

| | |
|----------------------------|----------------|
| - Pożyczka z Archidiecezji | \$1,577,698 |
| - Spłaciliśmy | \$117,039.49 |
| - Pozostaje do spłacenia | \$1,460,659.05 |
| - Miesięczna rata | \$8,111.44 |

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!

PROJECT 2010

| | |
|-------------------------|----------------|
| - Loan from Archdiocese | \$1,577,698 |
| - Already Paid | \$117,039.49 |
| - Balance Owed | \$1,460,659.05 |
| - Monthly payment | \$8,111.44 |

We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!